# GrundstücksentwässerungsTage

mit begleitender Fachausstellung





mit freundlicher Unterstützung von:



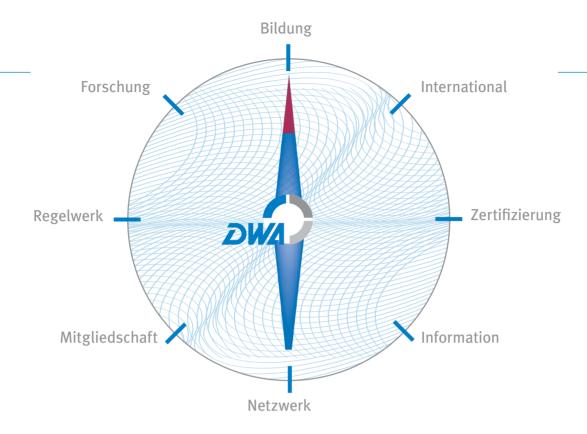












### Die DWA – Wer wir sind

Die Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall e. V. (DWA) setzt sich intensiv für die Entwicklung einer sicheren und nachhaltigen Wasser- und Abfallwirtschaft ein. Als politisch und wirtschaftlich unabhängige Organisation arbeitet sie fachlich auf den Gebieten Wasserwirtschaft, Abwasser, Abfall und Bodenschutz.

Die rund 14 000 Mitglieder repräsentieren die Fachleute und Führungskräfte aus Kommunen, Hochschulen, Ingenieurbüros, Behörden und Unternehmen.

#### **REGELWERK**

Das Regelwerk gibt Sicherheit und Orientierung bei der Planung, dem Bau, dem Betrieb und dem Unterhalt der wasser- und abfallwirtschaftlichen Anlagen.

#### **FORSCHUNG**

Forschungsthemen und -ergebnisse werden gebündelt und der Transfer aus und in die Praxis sichergestellt.

#### **BILDUNG**

Veränderungen leben und stets entsprechend handeln – dies ist die Herausforderung bei der Aus-, Fort- und Weiterbildung. Wir bieten stets für alle Ebenen das erforderliche Wissen an.

#### INTERNATIONAL

Erfahrungen aus Deutschland werden aus dem Ausland nachgefragt. Wir erklären, beraten und leisten Hilfestellung.

#### ZERTIFIZIERUNG

Überprüfungen und Prozessbegleitungen gewinnen auch im Wasser- und Abfallsektor an Bedeutung. Wir haben die Prozesse definiert und helfen bei der Anwendung.

#### **INFORMATION**

Die Themen Wasser und Abfall betreffen alle – Politiker, Bürger, Fachkollegen, Lehrer und Schüler. Wir erklären die Technik und Entwicklung, sodass jeder es versteht.

#### **NETZWERK**

Wir bieten den Fachleuten ihre Gesprächsplattform. Gremien, Erfahrungsaustausche, Tagungen bieten Raum für Kontakte und Austausch.

"Mitglieder wissen mehr" – dafür steht die DWA.

#### **MITGLIEDSCHAFT**

Durch eine fördernde und persönliche Mitgliedschaft können auch Sie ein Teil dieser Gemeinschaft werden.

## Einleitung



Dipl.-Ing. Karsten Selleng, Braunschweig



Dr. rer nat. Robert Thoma, Würzburg († am 04.10.2014)

Die zweiten Grundstücksentwässerungstage am 13. und 14. Januar 2015 in Fulda werden wie im Vorjahr getragen von der DWA, dem ZVSHK und der Gütegemeinschaft GE mit ihren Mitgliedern Güteschutz Kanalbau, GFA und GET. Auch der VDRK beteiligt sich aktiv an der Veranstaltung. Wie gewohnt werden aktuelle Themen der Grundstücksentwässerung aufgegriffen und von insgesamt 25 Referentinnen und Referenten aus regelsetzenden Gremien, aus dem Vollzug sowie aus dem Kreis von Herstellern und Anwendern vorgetragen. Zwischen den Vorträgen besteht ausreichend Gelegenheit für Fragen und für die Diskussion. Mit einem Besuch der begleitenden Ausstellung können die Teilnehmer den Bezug zu den teilweise auch in den Vorträgen vorgestellten Produkten herstellen und das Gehörte vertiefen.

Das lange Zeit für den Zieleinlauf einer weitestgehend erledigten Zustandserfassung angestrebte Jahr 2015 gibt Anlass für einen Bestandsaufnahme und einen kritischen Blick auf den aktuellen Stand der Regelungen.

Schwerpunkt des ersten Tages ist das nach wie vor kontrovers diskutierte Thema "Instandhaltung von Grundstücksentwässerungsanlagen" beginnend mit den gesetzlichen Grundlagen, über die Regelwerke bis hin zu den Schäden und den technischen Sanierungsangeboten der Hersteller. Aus den Bundesländern NRW und Hessen wird berichtet, wie die Kommunen die landesrechtlichen Regelungen zur Zustandsprüfung umsetzen bzw. welche Lösungen sie dafür entwickelt haben. Mit Spannung wird die Verordnung des Landes Baden-Württemberg mit den Regelungen zur Umsetzung der Zustandsprüfung von Grundstücksentwässerungsanlagen erwartet, insbesondere in den Trinkwasser- und Heilquellenschutzgebieten.

Im zweiten Vortragsblock werden zwei überarbeitete DWA-Merkblätter zur Dichtheitsprüfung bestehender Abwasserleitungen und -kanäle und zur Prüfung in Wasserschutzgebieten vorgestellt. Die um neue Messtechnik zur Bestandserfassung weiterentwickelten navigierbaren Inspektionssysteme werden in einem Praxisvergleich vorgestellt. Weitere Referate befassen sich mit schadhaften

Grundleitungen, daraus resultierenden Straßeneinbrüchen, Wurzeleinwüchsen und Rückstauschäden. Abgerundet wird das Thema Instandhaltung mit Kurzvorträgen von Ausstellern über neue Entwicklungen bei Inspektions- und Sanierungsverfahren. Am zweiten Tag wird das Thema Sanierung unter dem Aspekt der Dokumentation und der Qualitätssicherung fortgesetzt.

Im Themenblock "Werkstoffe" gehen die Referenten auf die richtige Auswahl und auf spezifische Schäden verschiedener Materialien ein. Dazu gehören auch die Anforderungen zum Brand- und Schallschutz sowie zur richtigen Be- und Entlüftung von Grundstücksentwässerungsanlagen.

Im abschließenden Block "Hydraulik" wird der neue Kostraatlas DWD 2010 und dessen Konsequenzen für die Bemessung von Grundstücksentwässerungsanlagen vorgestellt. Weiterhin werden die aktuellen Änderungen der DIN 1986-100 (Anhang A1) speziell in Bezug auf die Bemessung von Anlagen zur Ableitung und Speicherung von Niederschlagswasser großer Grundstücke erläutert. In Beispielen wird die Anwendung dieser Norm in Bezug auf Überflutungsnachweise und die Bemessung von Rückhalteräumen eingegangen. Es folgen aktuelle Informationen über die Regen- und Grauwassernutzung mit dem Schwerpunkt "Probleme bei Starkregen". Mit einem Beitrag über den Neubau, die Instandhaltung und Wartung von Kleinkläranlagen werden die zweiten "DWA-Grundstücksentwässerungstage" abschließend abgerundet.



### GrundstücksentwässerungsTage

#### 13. Januar 2015

Moderation: Dipl.-Ing. Dirk Bellinghausen, Hennef

9:00 Eröffnung der Ausstellung

9:30 Begrüßung: Überblick. Was gibt es Neues in Normen, Regelwerken oder 2015: Erwartungen und Tatsachen Dipl.-Ing. Dirk Bellinghausen, Hennef Dipl.-Ing. Karsten Selleng, Braunschweig

#### **Block 1: Kommunale Umsetzung**

10:00 Umsetzung des LWG NRW und der SÜWVO Abw. in Düsseldorf

Dipl.-Ing. Klaus Platzbecker, Düsseldorf

10:30 Verantwortung der technischen Führungskräfte und Bürgermeister Wolfgang Brucker, Bürgermeister Gemeinde Schwanau

#### 11:00 Diskussion und Besuch der Ausstellung

11:45 Erfahrung eines Wasserverbandes mit dem Betrieb von drei Kanalisationsnetzen

- Schnittstellen Öffentlicher Kanal private Leitung
- Auswirkungen der neuen SüwVO Abw.
- Stutzensanierung und Sanierungskonzepte Dipl.-Ing. Dipl.-Wirtsch.-Ing. Heinrich Schäfer, Bergheim
- 12:15 Kasseler Modell zur Untersuchung und Sanierung der privaten Sammelkanäle Dipl.-Ing. Thomas Rottmann, Kassel
- 12:45 Diskussion, Mittagspause und Besuch der Ausstellung

#### **Block 2: Dichtheitsprüfung/Inspektion**

- 14:00 Dichtheitsprüfung bestehender Abwasserleitungen
  - Neuerungen
  - Auswirkungen
  - Erste Praxiserfahrungen nach Merkblatt DWA-M 149-6 (als Ersatz für ATV-M 143-6) Dr.-Ing. Joachim Bevert, Aachen

14:30 Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen in Wasserschutzgebieten

Neuerungen DIN EN 1610 nach Arbeitsblatt DWA-A 142 (Ersatz für ATV-DVWK-A 142)
Dipl.-Ing. Heinz Brandenburg, Köln

15:00 Inspektionssysteme mit Lagevermessung und dreidimensionaler Erfassung des Leitungsverlaufes – Technische Möglichkeiten im praktischen Vergleich Dipl.-Ing. (FH) Detlef Müller, Würzburg

15:30 Diskussion und Besuch der Ausstellung

#### Block 3: Schadensfälle

- 16:15 Tages- und Straßeneinbrüche durch schadhafte Grundleitungen, Häufigkeit und Folgen Manfred Müller, Solingen
- 16:45 Wurzeleinwüchse in Grundleitungen, Ursachen und Vermeidungsstrategien, Merkblatt DWA-M 168 *Prof. Dr.-Ing. Bernd Bosseler, Gelsenkirchen*
- 17:15 Folgeschäden durch Ein- und Rückstau. Konsequenzen fehlender Rückstausicherungen Dipl.-Ing. Thomas Meyer, Stadtlengsfeld

#### Block 4: Kurzvorträge

- 17:45 Sanierung kleinster Nennweiten mit Schlauchliner & Co.

  Andreas Bichler, Duisburg
- 17:55 Sprayliner-Verfahren
  Thomas Schwartner, Bergisch Gladbach
- 18:05 Fräsen und schneiden in kleinsten Nennweiten *Lars Stenberg, Stockholm/DK*

18:15 Get together in der Ausstellung





#### 14. Januar 2015

Moderation: Herrn Dipl.-Ing. Karsten Selleng, Braunschweig

#### **Block 5: Werkstoffe**

- 8:30 Auswahl von Werkstoffen für die Gebäude- und Grundstücksentwässerung nach DIN1986-4 und häufige Fehler öbuv SV Dipl.-Ing. (FH) Matthias Hofmann, München
- 9:00 Ursachen und Vermeidung von Schäden an Schlauchlinern und Kurzlinern in Grundleitungen; Reaktionsharze und Materialien für besondere chemische, thermische und mechanische Beanspruchungen Dr. rer. nat. Jörg Sebastian, Sankt Wendel
- 9:30 Schäden an Kanal- und Grundstückentwässerungsrohren Ursachen und Vermeidung von Schäden an Kunststoffrohren Dr. Dipl.-Ing. Wolfgang Fischer, Regensburg
- 10:00 Brand- und Schallschutz, Dämmung, Be- und Entlüftung der Gebäudeentwässerung Dipl.-Ing. Bernd Ishorst, Bonn
- 10:30 Diskussion und Besuch der Ausstellung



#### **Block 6: Sanierung**

- 11:15 Aktuelle Entwicklungen zur lateralen Sanierung von Hausabschlüssen aus dem Sammelkanal Martin Cygiel, Bergkamen
- 11:45 Das Problem des nicht rückstaugesicherten Altbestandes bei der Sanierung: Häufige Planungs- und Ausführungsfehler und Lösungsmöglichkeiten Dipl.-Ing. Roland Priller, Lenting
- 12:15 Diskussion, Mittagspause und Besuch der Ausstellung

#### **Block 7: Hydraulik**

- 13:30 Hydraulik großer und kleiner Grundstücke nach DIN1986-100, Anhang A1, A2 Klaus-Dieter Sondergeld, Hamburg
- 14:00 Überflutungsnachweis, Bemessung von Rückhalteräumen nach Arbeitsblatt DWA-A 138/DIN 1986-100 Dipl.-Ing. Uwe Schmida, Hannover
- 14:30 Kostraatlas DWD 2010
  - Neuerungen
  - Anlass für die Änderungen
  - Klimaänderungen?
    Dr. rer. nat. Gabriele Malitz, Berlin
- 15:00 Diskussion und Besuch der Ausstellung
- 15:45 Wartung, Überwachung, Instandhaltung und Neubau von Kleinkläranalgen, Erfahrungen Dr.-Ing. Elmar Dorgeloh, Aachen
- 16:15 Abschlußdiskussion und Ende der Veranstaltung

### In Zukunft geplant: Weitere Informationen unter www.dwa.de

Dichtheitsprüfung von Entwässerungssystemen außerhalb von Gebäuden, Kursteil Fachtheorie und Praxis (10ES170)

12.-16.01.2015, Lindau; 09.-13.03.2015, Berlin; 09.-13.11.2015, Kassel

Fortbildung Dichtheitsprüfung von Entwässerungsanlagen außerhalb von Gebäuden (10ES175)

26.01.2015, Berlin; 19.02.2015, Lindau; 15.12.2015, Köln

Technische Grundstücksentwässerung (10ES090)

21.-22.04.2015, Köln; 10.-11.11.2015 Passau

Planung und Sanierung von Grundstücksentwässerungen (10ES091)

23.04.2015, Köln; 13.10.2015, Bayern

Berater für die Sanierung von Grundstücksentwässerungsanlagen (10ES261)

02.-06.03.2015, Kerpen

## GrundstücksentwässerungsTage

Publikationen/Veranstaltungen





**RAL-GZ 968** 

www.gs-ge.de

Güteschutz Grundstücksentwässerung e.V. Theodor-Heuss-Allee 17 . 53773 Henne

## neutral und zuverlässig

Gütegemeinschaft Herstellung, baulicher Unterhalt, Sanierung und Prüfung von Grundstücksentwässerungen

#### **Unser Expertentipp**



Gemeinschaftspublikation DIN EN 13508-2/ DWA-M 149-2 Kodiersystem für die optische Inspektion Juli 2014, 192 Seiten, DIN A4,

ISBN 978-3-944328-49-2 249,00 €/199,20 €\*



Kombipaket Merkblatt DWA-M 149-8 und digitales Vertragsformular Zusätzliche Technische Vertragsbedingungen (ZTV) - Optische Inspektion

September 2014, 35 Seiten, DIN A4 und Datei mit Nutzungsrechten ISBN 978-3-944328-97-3 135,00 €/108,00 €\*)



Merkblatt DWA-M 168 Korrosion von Abwasseranlagen - Abwasserableitungen Iuni 2010, Korrektur Oktober 2010, 52 Seiten, DIN A4, ISBN 978-3-941897-16-8 55,00 €/44,00 €\*)



DWA-Themen Leitfaden für die Zustandserfassung. -beurteilung und Sanierung von Grundstücksentwässerungsanlagen September 2009, korrigierte Auflage, 65 Seiten, DIN A4 ISBN 978-3-941089-68-6 62,00 €/49,60 €\*)



Arbeitsblatt DWA-A 111

Hydraulische Dimensionierung und betrieblicher Leistungsnachweis von Anlagen zur Abfluss- und Wasserstandsbegrenzung in Entwässerungssystemen Dezember 2010, mit Korrekturblatt Dezember 2010, 29 Seiten, DIN A4, ISBN 978-3-941897-51-9

36,00 €/28,80 €\*



Merkblatt DWA-M 151 Messdatenmanagementsysteme (MDMS) in Entwässerungssystemen August 2014, 51 Seiten, DIN A4, ISBN 978-3-944328-67-6 75,50 €/60,40 €\*)

\*) Preis für fördernde DWA-Mitglieder.

#### **DWA-Kundenzentrum:**

Tel.: 02242 872-333 · Fax: 02242 872-100 · E-Mail: info@dwa.de

## Ausstellung/Veranstaltungsort

### Fachausstellung

#### **Unser Ausstellerpaket beinhaltet**

- 6 m² Standfläche
- Tisch mit zwei Stühlen (mit Tischdecke)
- Stromanschluss
- kostenfreier Eintrag des Firmenlogos auf der DWA-Webseite der Veranstaltung
- Teilnahme des Standpersonals an den Fachvorträgen (max. 1 Person)
- Tagungsunterlagen f
  ür Ihr Standpersonal
- Verpflegung des Standpersonals (max. 1 Person)
- Teilnahme am Get-together (max. 1 Person)
- W-LAN Zugang



#### Wir profitieren gegenseitig

Gut gefüllte Tagungsräume, sehr gute Besucherresonanz in der Fachausstellung und eine rundum gelungene Veranstaltung, dieses ist unser Ziel und das aller Beteiligten – also auch Ihres als Aussteller. Werben Sie daher für unsere Veranstaltung und sichern Sie sich einen direkten Preisvorteil. Wir liefern Ihnen ein registriertes Anmeldeformular und Sie erhalten pro geworbenen Teilnehmer 50 € Ausstellungsrabatt.

#### Ansprechpartnerin:

Frau Sarah Heimann · Tel.: 02242 872-192

Anmeldung per E-Mail an:

heimann@dwa.de oder per Fax an: 02242 872-135



### **Anfahrt**

#### Mit der Bahn

Mit dem ICE, per IC, oder Regionalexpress: Vom Hauptbahnhof zu Fuß nur zwei Minuten. Folgen Sie der Beschilderung Richtung Kongresszentrum.

#### **Hotel Esperanto**

Kongress- und Kulturzentrum Fulda GmbH & Co. KG Esperantoplatz  $13 \cdot 36037$  Fulda

### ANMELDUNG Fax: 02242 872-135 . E-Mail: bildung@dwa.de

### Hiermit melde ich mich verbindlich für die Tagung "Grundstücksentwässerungs-Tage" vom 13.-14. Januar 2015 in Fulda an (10ES095/15).

**Anmeldebestätigung erwünscht** ☐ per Mail ☐ per Post

Teilnehmer, Vor- und Zuname, Titel	Teilnahmegebühren	
	☐ Mitglieder:	570 €
Firma/Behörde	—— Nichtmitglieder:	690€
	Beide Tage sind getrennt buchbar	
Straße	☐ Mitglieder:	370 €
	☐ Nichtmitglieder:	450 €
PLZ/Ort		
	Preise für Studenten ur	
Tel./Fax	<ul> <li>Einschl. Tagungsunterlagen und Tagesver Mitglieder der DACH-Kooperationspartne und VSA), BWK sowie Mitglieder von VDR</li> </ul>	
E-Mail des Teilnehmers	Güteschutz Kanalbau und RAL-Gütegeme stücksentwässerung erhalten Mitgliedsp	
DWA-Mitgliedsnummer	Ansprechpartnerin  DWA Deutsche Vereinigung für Wasserwirk Abwasser und Abfall e. V.	
Mitglied bei (Kooperationspartner)	Sarah Heimann · Theodor-Heuss-Allee 17 Tel.: 02242-872-192 . Fax: 02242-872-13	
Datum/Unterschrift	E-Mail: heimann@dwa.de . Internet: www	
	<b>Veranstaltungsort</b> Hotel Esperanto	
Bitte schicken Sie mir das Anmeldeformular für die Fachausstellung per E-Mail zu.	Kongress- und Kulturze Esperantoplatz 13 · 360	
	Tel.: 0661 24291-0 · Fax	
☐ Ja, ich willige ein, künftig Angebote der DWA/GFA	E-Mail: info@kongressz	
per E-Mail zu erhalten.	www.kongresszentrum-	fulda.com

www.dwa.de

Anfrage. rpflegung. er (ÖWAV, SWV K, ZVSHK,

% Frühbucherrabatt auf Anmeldungen bis 01.12.2014

einschaft Grundreise.

tschaft,

· 53773 Hennef

.dwa.de

& Co. KG

#### Übernachtung

Das Zimmerkontingent im ESPERANTO Hotel ist bis zum 17.11.2014 unter Stichwort "DWA" abrufbar, Einzelzimmer inkl. Frühstück 105 € pro Nacht.

S. 3 unten, S. 4 rechts, S. 5 unten: Dipl.-Ing. Karsten Selleng, Braunschweig; weitere Fotos: DWA, Hennef

Geschäftsbedingungen

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der DWA sind unter http://de.dwa.de/agb-veranstaltungen.html hinterlegt. Bei Bedarf schicken wir Ihnen die AGB gerne zu.

